

Estratto del bando di gara per il progetto

“Razom z Ukrainoiu zavzhdy - iniziativa di emergenza a sostegno della popolazione colpita dal conflitto in Ucraina, nelle regioni di Ivano Frankivsk, Chernivtsi, Odessa, Mykolaiv, Dnipro, Kharkiv” – 06/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

FOCSIV in Associazione Temporanea di Scopo con IBO Italia, ARCS, Condivisione tra i Popoli, Missione Calcutta e in partenariato con Arcidiocesi di Ivano-Frankivsk, Caritas-Spes-Odessa, Dobri Liudi Bukovinu, D.O.M.48.24, Fondazione di Beneficenza Don Calabria Ucraina,

A causa delle difficoltà tecniche incontrate nel ricevere le offerte, la scadenza del bando di gara pubblicato il 16 maggio 2024, viene prorogata

per aggiudicare un appalto di:

- lotto di gara 1: 7600 pacchi alimentari minimi per un valore complessivo di 175.000,00 euro;

nelle città di Ivano-Frankivsk, Dnipro, Chernivtsi, (UKR).

Per scaricare l'elenco completo delle forniture per le gare d'appalto e tutta la documentazione, consultare il sito:

<https://www.focsiv.it/razom-z-ukrainoiu-zavzhdy-iniziativa-di-emergenza-a-sostegno-della-popolazione-colpita-dal-conflitto-in-ucraina/>

Manifestazione di interesse:

Gli operatori interessati all'offerta devono inviare la propria candidatura e i riferimenti per partecipare alla gara entro le **12:00 ora di Kiev del 17 giugno 2024**, al seguente indirizzo e-mail: procurmentucraina.componente1@focsiv.it

Gli operatori devono essere qualificati per la fornitura del settore commerciale competente e possono partecipare anche a una sola delle forniture. Sono ammesse anche offerte parziali legate al territorio e alla tipologia di fornitura.

Per qualsiasi informazione e chiarimento: procurmentucraina.componente1@focsiv.it

o numero di telefono: +380666463407

As part of the project
“Razom z Ukrainoiu zavzhdy - iniziativa di emergenza a sostegno della popolazione colpita dal conflitto in Ucraina, nelle regioni di Ivano Frankivsk, Chernivtsi, Odessa, Mykolaiv, Dnipro, Kharkiv” – 06/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

FOCSIV with Temporary association of purpose between: IBO Italia, ARCS, Condivisione tra i Popoli, Missione Calcutta Onlus, Arcidiocesi di Ivano-Frankivsk, Caritas-Spes-Odessa, Arcidiocesi di Ivano-Frankivsk, Dobri Liudi Bukovinu, Caritas-Spes-Odessa, D.O.M.48.24, Fondazione di Beneficenza Don Calabria Ukraine ,

Due to the technical difficulties encountered in receiving the offers, the deadline for the tender published on May 16, 2024, is being extended

intends to award a contract of:

- **tender lot 1:** 7600 minimum food packages with a total value of € 175,000.00;

in the cities of Ivano-Frankivsk, Dnipro, Chernivtsi, (UKR).

To download the complete list of supplies for the tenders and all the documentation, consult:
<https://www.focsv.it/razom-z-ukrainoiu-zavzhdy-iniziativa-di-emergenza-a-sostegno-della-popolazione-colpita-dal-conflitto-in-ucraina/>

Expression of interest:

Operators interested in the offer must send their own candidacy and references to participate in the tender **by 12:00 Kyiv Time on June 17 2024**, at the following email address:
procurmentucraina.componente1@focsv.it

Traders must be qualified to supply the competent trade sector and can also participate in only one of the supplies. Partial offers linked to the territory and the type of supply are also permitted.

For any information and clarifications:
procurmentucraina.componente1@focsv.it or
contact number: +380666463407

В рамках проекту
“Разом з Україною завжди– екстрена ініціатива для підтримки українського населення, котре постраждало від конфлікту в Україні, в Івано-Франківській, Чернівецькій та Одеській, Миколаївській, Дніпропетровській та Харківській областях” 06/UCR/012832 - фінансується Італійським агентством розвитку співробітництва

FOCSIV з Тимчасовою асоціацією цілей між: IBO Italia, ARCS, Condivisione tra i Popoli, Missione Calcutta Onlus, Івано-Франківська Архієпархія, Dobri Liudi Bukovinu, Caritas-Spes-Odessa, Dobri Liudi Bukovinu, Caritas-Spes-Odessa, D.O.M.48.24, Fondazione di Beneficenza Don Calabria Ukraine

Через технічні труднощі, що виникли при отриманні пропозицій, термін подачі заявок на тендер, оголошений 16 травня 2024 року, продовжено

має намір укласти контракт на:

- **тендерний лот 1:** мінімальна кількість продуктових наборів – 7600 шт. загальною вартістю – 175,000.00 євро.

в містах Івано-Франківськ, Дніпро, Чернівці, (УКР).

Щоб завантажити повний перелік матеріалів для тендерів і всю документацію, відвідайте сайт:

<https://www.focsv.it/razom-z-ukrainoiu-zavzhdy-iniziativa-di-emergenza-a-sostegno-della-popolazione-colpita-dal-conflitto-in-ucraina/>

Вираження зацікавленості:

Оператори, зацікавлені в пропозиції, повинні надіслати свою заявку та рекомендації для участі в тендері **до 12:00 за київським часом, 17 червня 2024 року** на електронну адресу:
procurmentucraina.componente1@focsv.it

Трейдери повинні бути кваліфіковані, щоб постачати відповідний сектор торгівлі, а також можуть брати участь лише в одній із поставок. Допускаються також часткові пропозиції з прив'язкою до території та типу постачання.

Для будь-якої інформації та роз'яснень:
procurmentucraina.componente1@focsv.it або
за номером телефону: +380666463407